

EL NORESTE DE ILLINOIS CORRE EL RIESGO DE ARROJAR UN SUBCONTEO EN LAS COMUNIDADES DE COLOR EN EL CENSO QUE PODRÍA COSTAR CARO

Resultados clave

El análisis realizado por la Chicago Metropolitan Agency for Planning (CMAP, en inglés) de los datos de la Oficina del Censo de los Estados Unidos y los fondos de ayuda federal por el COVID-19 expuso que:

- Las tasas de participación de las comunidades de color en el censo son mucho más bajas que las de las comunidades con residentes predominantemente blancos. En comparación con el último censo, algunas comunidades tienen tasas de autorespuesta más de 20 puntos porcentuales por debajo de las tasas de 2010.
- Las comunidades hispanas (tanto en Chicago como en los suburbios) registran el menor índice de participación desde 2010, con descensos superiores a los siete puntos porcentuales. Esto es un reflejo las tendencias que existen en otras áreas urbanas grandes del país.
- Al examinar la fórmula de la Ley CARES, el CMAP estimó cómo un subcenso en el censo podría afectar la asignación de recursos federales. Si en el 2019 el número estimado de habitantes del estado hubiera sido un 5% menor y la población de otros estados se hubiera mantenido igual, Illinois habría perdido \$235.5 millones en fondos de ayuda por el COVID-19.
- Para lograr un recuento completo antes del 30 de septiembre de 2020, los líderes y grupos de la comunidad deben dar a conocer las consecuencias que tendría un subcenso y alentar a sus redes de contactos a que completen el censo. Pueden utilizar esta [guía para las redes sociales](#) que ayudará a que se corra la voz.

Informe ejecutivo

Cada vez menos personas del noreste de Illinois completan el censo, lo que pone a esta región en riesgo de un subcenso que podría costar caro. Un análisis nuevo de los datos obtenidos en el censo de 2020 llevado a cabo por la Chicago Metropolitan Agency for Planning reveló que la disminución de autorespuestas en la región, en comparación con 2010, se concentró en las comunidades con poblaciones hispanas y de color grandes. La pandemia de la COVID-19 ha dificultado lograr un recuento completo en un momento en el que mantener el apoyo del gobierno es más importante que nunca.

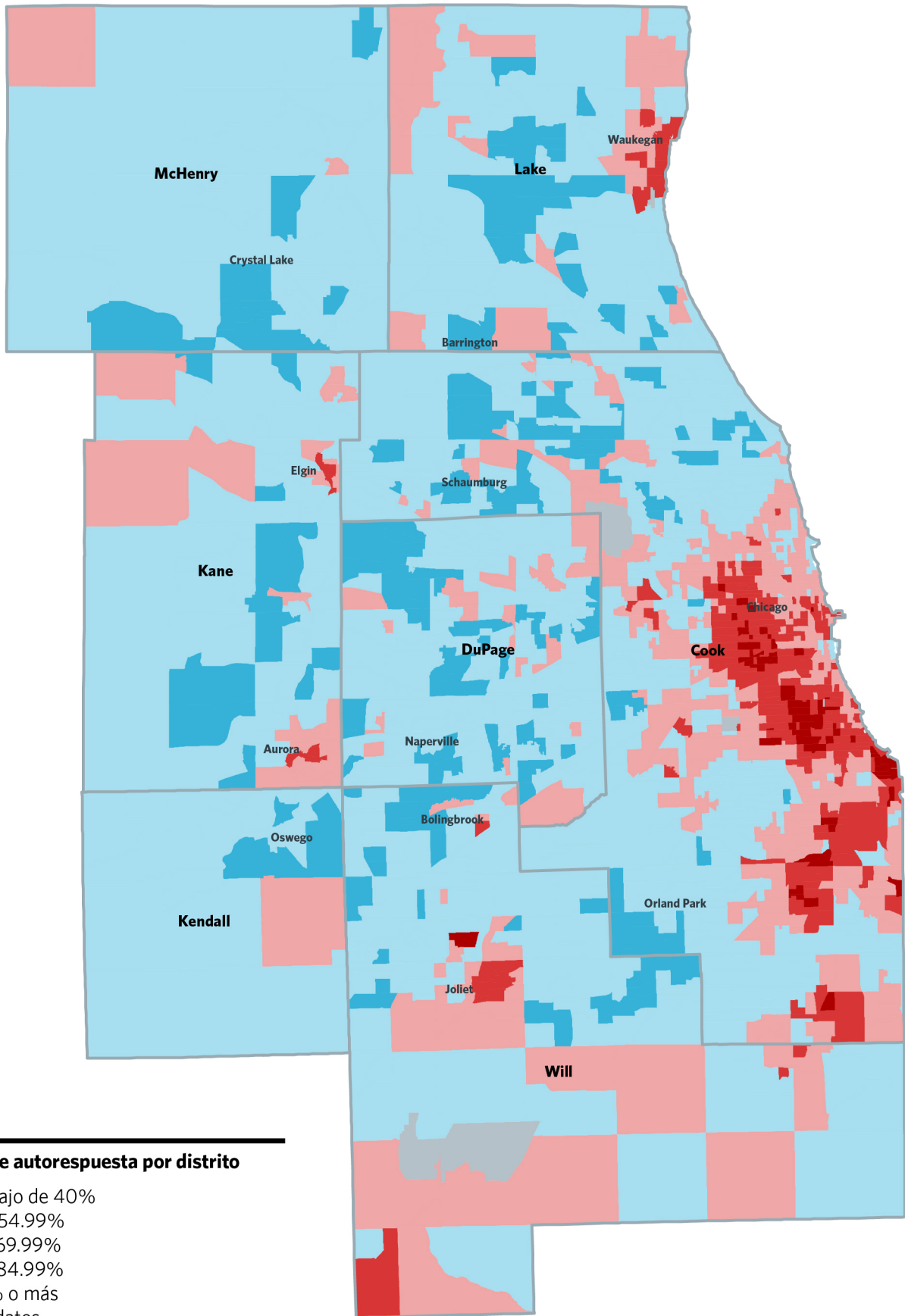
Las consecuencias de un subconteo para la región son significativas. Los siete condados tienen comunidades con tasas de respuesta bajas, incluyendo en las zonas rurales, suburbanas y urbanas. Cada año se distribuyen más de \$675 mil millones en [fondos federales](#) en función de las cifras del censo. Para la región, un subconteo significaría miles de millones de dólares federales perdidos, lo que generaría más dificultades para lograr [una reinversión equitativa](#).

La Oficina del Censo de los Estados Unidos [anunció](#) recientemente que la recopilación de datos de campo terminará el 30 de septiembre de 2020, un mes antes de lo previsto, lo que acentúa la urgencia de obtener un recuento completo de todos los residentes del noreste de Illinois. Durante las actividades de divulgación de las próximas semanas, los líderes y grupos de la comunidad deben utilizar todos los medios a su alcance para lograr la atención de la población e instarles a completar el censo.

Cómo se comparan las tasas de autorespuesta del censo con las de 2010

Las crisis sanitarias y económicas provocadas por la COVID-19, sumadas a los esfuerzos por incluir una “[pregunta](#) sobre la [ciudadanía](#)” en el censo de 2020, hacen que sea sumamente difícil conseguir un recuento completo este año. Además, se trató del primer censo de los Estados Unidos realizado principalmente de manera digital, lo que supuso un nuevo reto para las personas con acceso limitado a Internet o con pocas destrezas para el uso de computadoras.

A fin de comprender mejor el desafío, la CMAP analizó los datos sobre las tasas actuales de “autorespuesta” en toda la región, en comparación con 2010. Estos datos reflejan la participación voluntaria del censo por parte de los hogares, y difieren de las [respuestas](#) obtenidas en campo por el personal de la Oficina del Censo. El siguiente mapa muestra que las tasas bajas de autorespuesta representan un desafío común. Cada uno de los siete condados del área metropolitana de Chicago tienen comunidades (urbanas, suburbanas y rurales) con tasas de respuesta inferiores al promedio, incluyendo algunas áreas con tasas inferiores al 40%.



Fuente: Análisis realizado por la CMAP de los datos de la Oficina de Censos (al 19 de agosto de 2020).

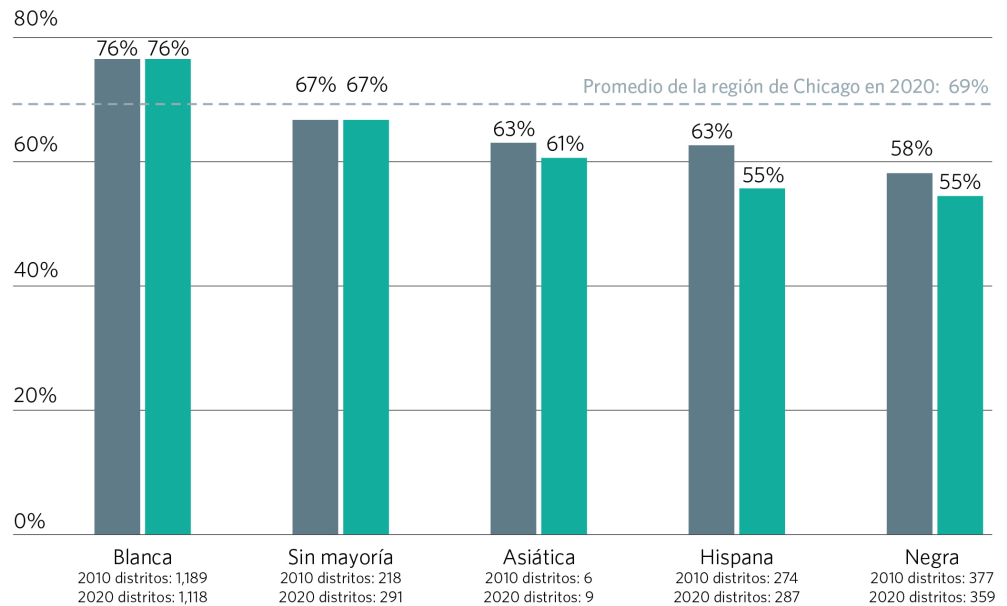
Las desigualdades están empeorando en las comunidades de color

Las tasas de respuesta a menudo varían en la región, pero las disparidades en las tasas de respuesta son peores. Las respuestas netas del censo han sido históricamente **más bajas** en las comunidades de color. La tasa de autorespuesta regional ha bajado del 70.8% registrado en 2010 al 69.1% al 19 de agosto de 2020, y datos sugieren que las zonas con más personas de color están completando el censo en menor medida que lo hicieron otras áreas similares en 2010. Esta pequeña brecha regional oculta mayores disparidades en algunos distritos que podrían repercutir significativamente en los recursos que esas comunidades reciban en el futuro. En el mapa que figura a continuación se muestran los distritos censales de toda la región en los que los niveles actuales de autorespuesta son muy inferiores a los que se registraron en 2010. En comparación con el último censo, algunas zonas muestran tasas que están más de 20 puntos porcentuales por debajo.

La CMAP identificó estas disparidades analizando la relación entre las tasas de autorespuesta y la proporción de residentes no blancos en un distrito censal determinado. En promedio, los distritos que tienen al menos un 50% de residentes blancos tienen las mismas tasas de respuesta que los distritos que tenían una estructura racial similar en 2010. Sin embargo, los distritos con residentes de color, hispanos y asiáticos predominantemente tienen tasas mucho más bajas que las correspondientes al 2010. (La Oficina del Censo usa el término “hispano” para referirse a los residentes de cualquier raza que se identificaron como pertenecientes a ese grupo étnico).

Tasas promedio de autorespuesta en los distritos censales de la región de Chicago según la raza y el origen étnico predominantes

● 2010 ● 2020

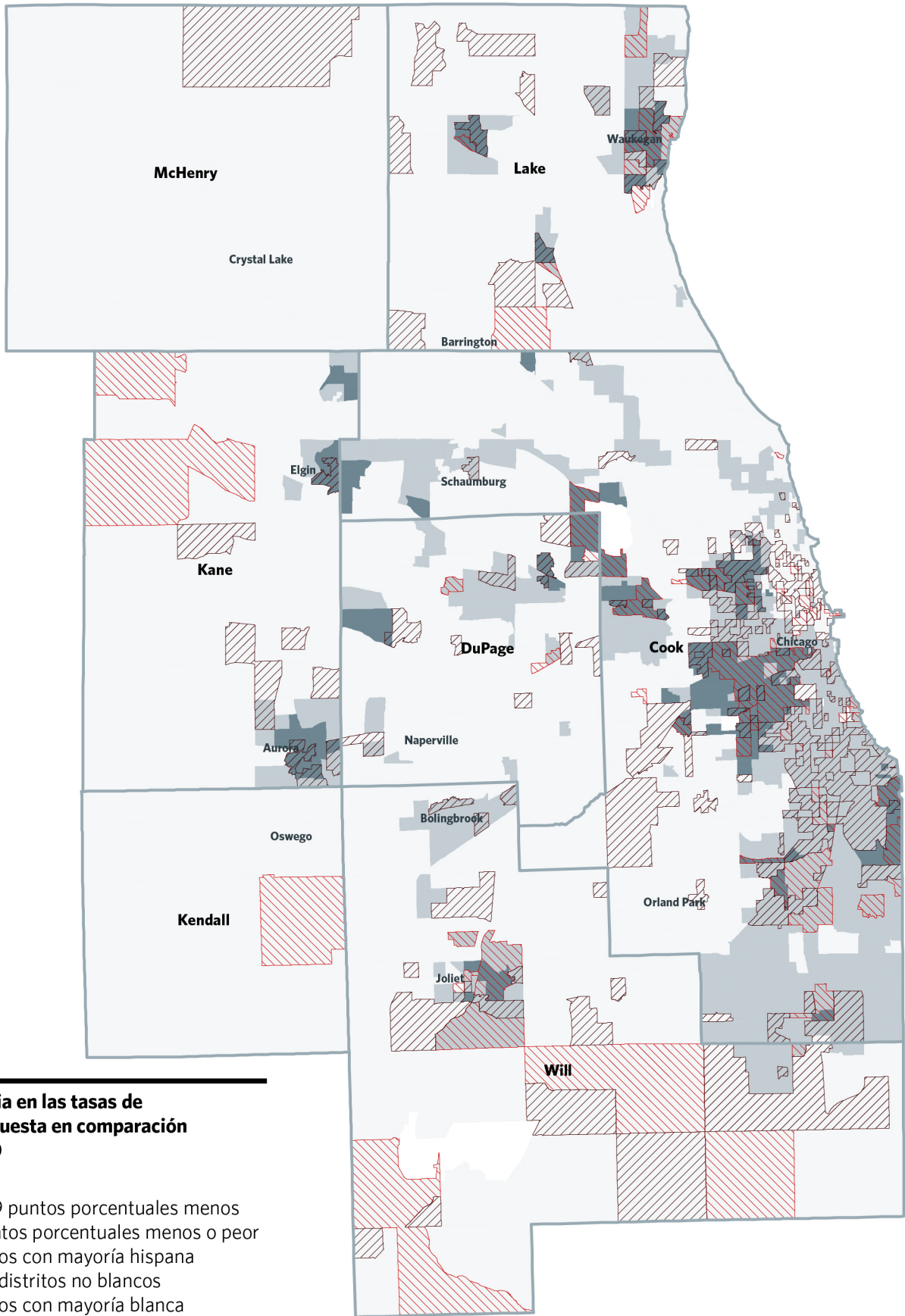


Fuente: Análisis realizado por la CMAP de los datos de la Oficina de Censos de los Estados Unidos (al 19 de agosto de 2020).

Nota: Estas cifras son promedios ponderados basados en tasas de respuesta a nivel distrital y totales de unidades de vivienda. Este análisis se basa en datos de la Encuesta de la comunidad estadounidense de la Oficina de Censos de los Estados Unidos y aprovecha las designaciones de raza y etnia del censo. Esto incluye el término "hispano", que en este contexto se refiere a los residentes de cualquier raza que se clasifiquen a sí mismos como hispanos. Para obtener más detalles, consulte "Información sobre los datos" líneas abajo.

Las comunidades de color e hispanas tienen un promedio de autorespuesta del 55% (14 puntos porcentuales por debajo de la tasa actual de la región, que es de aproximadamente 69%). La disminución es mayor en las comunidades predominantemente hispanas, donde las tasas han caído más de siete puntos porcentuales desde 2010. Como se muestra en el siguiente mapa, este patrón se está presentando en las comunidades de toda la región. Las comunidades predominantemente de color (así como las comunidades en su mayoría asiáticas) registraron disminuciones menores, pero igualmente preocupantes, en promedio de dos a tres puntos porcentuales con respecto a 2010.

Incluso durante la pandemia, algunas comunidades, incluidas Aurora y Elgin, están mejorando los resultados gracias a las actividades de concientización recientes, entre ellas las [caravanas del censo](#), que son una especie de desfiles en los que se alienta a los residentes a responder. Si bien en ciertos distritos de esas ciudades las tasas de autorespuesta siguen siendo inferiores a las de 2010, los encargados locales del censo y el Metropolitan Mayors Caucus han informado que las respuestas en las zonas en cuestión aumentaron inmediatamente después de las caravanas. Para más ideas sobre cómo fomentar la participación en el censo, consulte al [grupo asesor de pares](#) del Metropolitan Mayors Caucus.



Diferencia en las tasas de autorespuesta en comparación con 2010

- ⊗ 5-9.99 puntos porcentuales menos
- ⊙ 10 puntos porcentuales menos o peor
- Distritos con mayoría hispana
- Otros distritos no blancos
- Distritos con mayoría blanca
- Sin datos

Fuente: Análisis de datos del censo realizado por la CMAP (al 19 de agosto de 2020)

Cómo se compara la región de Chicago con otras áreas metropolitanas grandes

Muchas de estas desigualdades también están presentes en las tasas de respuesta de regiones similares. En 16 de las 20 áreas estadísticas metropolitanas más grandes del país las tasas de autorespuesta disminuyeron en comparación con 2010. Las tasas más bajas de autorespuesta en las zonas hispanas de casi todas las regiones semejantes encabezan una proporción desmesurada de esa reducción. Si bien a la región metropolitana de Chicago le va mejor que a otras similares como Filadelfia, Boston y la ciudad de Nueva York, la región tiene un desempeño inferior en relación con otras como Detroit y Washington, D.C.

Variación de las tasas de autorespuesta del censo en las áreas metropolitanas más grandes de los Estados Unidos (2010-20)

● En general ● Distritos con mayoría hispana



Fuente: Análisis realizado por la CMAP de los datos de la Oficina de Censos de los Estados Unidos (al 19 de agosto de 2020).

Nota: Todos los datos se presentan a nivel de Área Estadística Metropolitana (MSA, por sus siglas en inglés). Las tasas a nivel de MSA son promedios ponderados basados en totales de unidades de vivienda a nivel distrital. Las regiones de Minneapolis, Seattle y St. Louis no tienen suficientes comunidades de mayoría hispana para ese componente del análisis. Para obtener más detalles, consulte "Información sobre los datos" líneas abajo.

Estimación de las posibles consecuencias de un subcenso: ejemplo de la Ley CARES

La Ley Federal de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica por el Coronavirus (CARES, en inglés), promulgada recientemente, demuestra la importancia de contar con datos censales precisos de las comunidades de Illinois. A través de una de las disposiciones de la Ley CARES se repartieron \$139 mil millones entre los estados, en función de su población. Según las estimaciones de la Oficina del Censo de 2019, a partir del recuento realizado en 2010, Illinois recibió \$4.91 mil millones destinados a la lucha contra la COVID-19.

Para ilustrar cómo el censo influye en la asignación de recursos federales, la CMAP evaluó el impacto que un subcenso considerable tendría en los fondos de la Ley CARES para el estado de Illinois. Si la población estimada de 2019 hubiera sido un 5% menor, y la población de todos los demás estados permaneciera estable, Illinois habría perdido \$235.5 millones en fondos de ayuda por el COVID-19.

Otra forma de entender la importancia de un recuento completo es analizar el impacto a nivel individual. Si otros factores se mantuvieran constantes, bajo el mismo escenario del 5% menos, el estado habría perdido \$371 por cada persona no contabilizada. El resultado habría sido que los gobiernos estatales y locales contarían con menos fondos para comprar equipo de protección personal, limpiar las instalaciones y atender otras necesidades críticas relacionadas con la COVID-19. Los gobiernos locales siguen teniendo la obligación de apoyar a las personas no contabilizadas, pero deben hacerlo con menos recursos.

Llegar a todos los hogares para lograr un recuento completo del censo

El noreste de Illinois ya se enfrentaba a un [crecimiento y una disminución desigual de la población](#). Ese declive a largo plazo, junto con los desafíos particulares del 2020, hacen que un recuento completo en Illinois sea aún más importante.

Los Comités de Conteo Completo en toda la región están trabajando para promover la participación en el censo. Estos grupos cuentan con el apoyo de la [Oficina del Censo](#) del Departamento de Servicios Humanos de Illinois, que fue creada por el gobernador J.B. Pritzker en 2019 contando con la [inversión más grande](#) para actividades censales de la nación. Para asignar estos fondos, Illinois encomendó a los [intermediarios regionales](#) la concesión de subvenciones y se asoció con [el Metropolitan Mayors Caucus](#) (MMC, en inglés) para ayudar a los gobiernos locales y a sus Comités de Conteo Completo. MMC, una de las tantas organizaciones comprometidas con la divulgación del censo, tiene un [programa](#) llamado “Complete the Count 2020” (Completemos el recuento de 2020), que ayuda a los municipios a coordinar los esfuerzos del censo y permite compartir las mejores prácticas entre pares. El análisis regional de la CMAP de las tendencias geográficas y demográficas de las tasas de respuesta al censo está ayudando a estos comités y a otros asociados a orientar las actividades de divulgación hacia las zonas más necesitadas.

En vista de la difícil recuperación económica y los efectos constantes provocados por la pandemia, es fundamental hacer un último gran esfuerzo para asegurar los recursos que tanto se necesitan en los próximos 10 años. Completar el censo es una de las formas más rápidas para garantizar que Illinois tenga los recursos que necesita en la próxima década. A medida que nos acercamos al último mes del censo, los esfuerzos de difusión local deben recibir un apoyo contundente para asegurar un recuento completo.

Próximos pasos para las partes interesadas de la región

La CMAP está trabajando con socios y funcionarios electos para volver a extender la fecha de finalización del censo. La semana pasada, la CMAP envió una [carta](#) a la delegación del congreso del noreste de Illinois sobre la decisión adoptada por la Oficina del Censo de acortar el plazo de divulgación y su impacto en la región. CMAP además firmó una [carta](#) que la National Association of Regional Councils, la Association of Metropolitan Planning Organizations y la National Association of Development Organizations enviaron esta semana a los líderes del Congreso. En la carta se pide un tiempo adicional para la recopilación de datos, se plantean preocupaciones sobre el uso de la privacidad diferencial (que puede perjudicar la distribución de los recursos en zonas muy pobladas) y se insta a realizar un recuento preciso en las comunidades con universidades mientras los estudiantes no pueden vivir en el campus.

Como lo demuestra la labor realizada en Aurora, en Elgin y por intermedio de los Comités de Conteo Completo locales, los líderes locales cumplen un papel fundamental a la hora de fomentar una participación mayor. El Metropolitan Mayors Caucus tiene recursos y actualizaciones para compartir con los gobiernos locales y puede conectar a los municipios con organizaciones sin fines de lucro a fin de lograr involucrarse de manera más directa con los residentes. Para más información, comunicarse con LaTiyfa Fields escribiendo al fields@mayorscaucus.org.

Entre hoy y el 30 de septiembre, la CMAP insta a los líderes locales y a nuestras organizaciones colaboradoras a que informen a sus redes de contactos sobre el costoso impacto que supone un subconteo, especialmente para las comunidades de color e hispanas. Puede recurrir a esta [guía para las redes sociales](#) que le ayudará a correr la voz.

¿Qué tan preparada está su comunidad o condado para ayudar a mejorar el recuento del censo?

- ¿De qué manera se involucra con los residentes hispanos y de color? ¿Qué estrategias ha implementado para alentar a más residentes de color a completar el censo?
- ¿Quiénes son las voces de confianza a las que se puede recurrir para llegar a los residentes no contabilizados, explicarles por qué el censo es importante y responder sus inquietudes?
- ¿Qué beneficios de la comunidad estarían en riesgo si se dispusiera de menos fondos y recursos en los próximos 10 años? Tenga esto en cuenta al hablar de la importancia de un recuento completo del censo.

Información sobre los datos

La Oficina del Censo de los Estados Unidos publica datos sobre las autorespuestas a través de su [portal de datos de acceso público](#). Para el censo de 2020, esto incluye a los hogares que respondieron a la invitación de la Oficina del Censo para completar el censo, tanto por Internet como por correo. La Oficina del Censo se refiere a la proporción de hogares que respondieron como la “tasa de autorespuesta” y continúa actualizando los datos durante el período del censo. Estos datos no incluyen las respuestas recopiladas por los encuestadores de la Oficina del Censo, es decir, el personal que visita los hogares que aún no han respondido en línea ni por correo. La CMAP analizó los datos de autorespuesta según los distritos censales de 2010 y 2020.

Las comparaciones longitudinales utilizaron los datos quinquenales de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense (ACS, en inglés) de 2006-2010 a fin de establecer la composición racial de cada distrito en 2010, y los datos de la ACS de 2014-2018 (los más recientes de los que se dispone a nivel de distrito) para establecer la composición racial de cada distrito en 2020. Las tasas de respuesta promedio de cada grupo se determinaron haciendo un promedio ponderado de las tasas de respuesta en las zonas pertinentes, basado en el número de viviendas de un distrito determinado. Dado que estos datos demográficos están asociados con la información de los distritos de 2010, los mismos fueron interpolados en los distritos previstos para 2020 utilizando un archivo de correspondencia proporcionado por la Oficina del Censo. Los promedios que se basan en los datos a nivel de distrito son similares, pero no idénticos, a los promedios obtenidos a partir de regiones geográficas superiores (como los condados), lo que podría deberse a las discrepancias que se presentaron al relacionar los datos de las zonas geográficas entre 2010 y 2020. A modo de referencia, las respuestas promedio de la región que utilizan cifras a nivel de condado fueron del 69.8% en 2010 y del 68.9% al 19 de agosto de 2020.

Para trabajar con estos datos, la CMAP utilizó API para descargar directamente los datos demográficos de los distritos y luego utilizó R, un paquete estadístico gratuito de código abierto, para analizar los datos. El script R utilizado para realizar este análisis está disponible en la [página](#) de Github de la CMAP. Se alienta a los colaboradores a utilizar y basarse en este análisis.

312-454-0400
info@cmap.illinois.gov
www.cmap.illinois.gov

Visit the online version at cmap.is/census-undercount